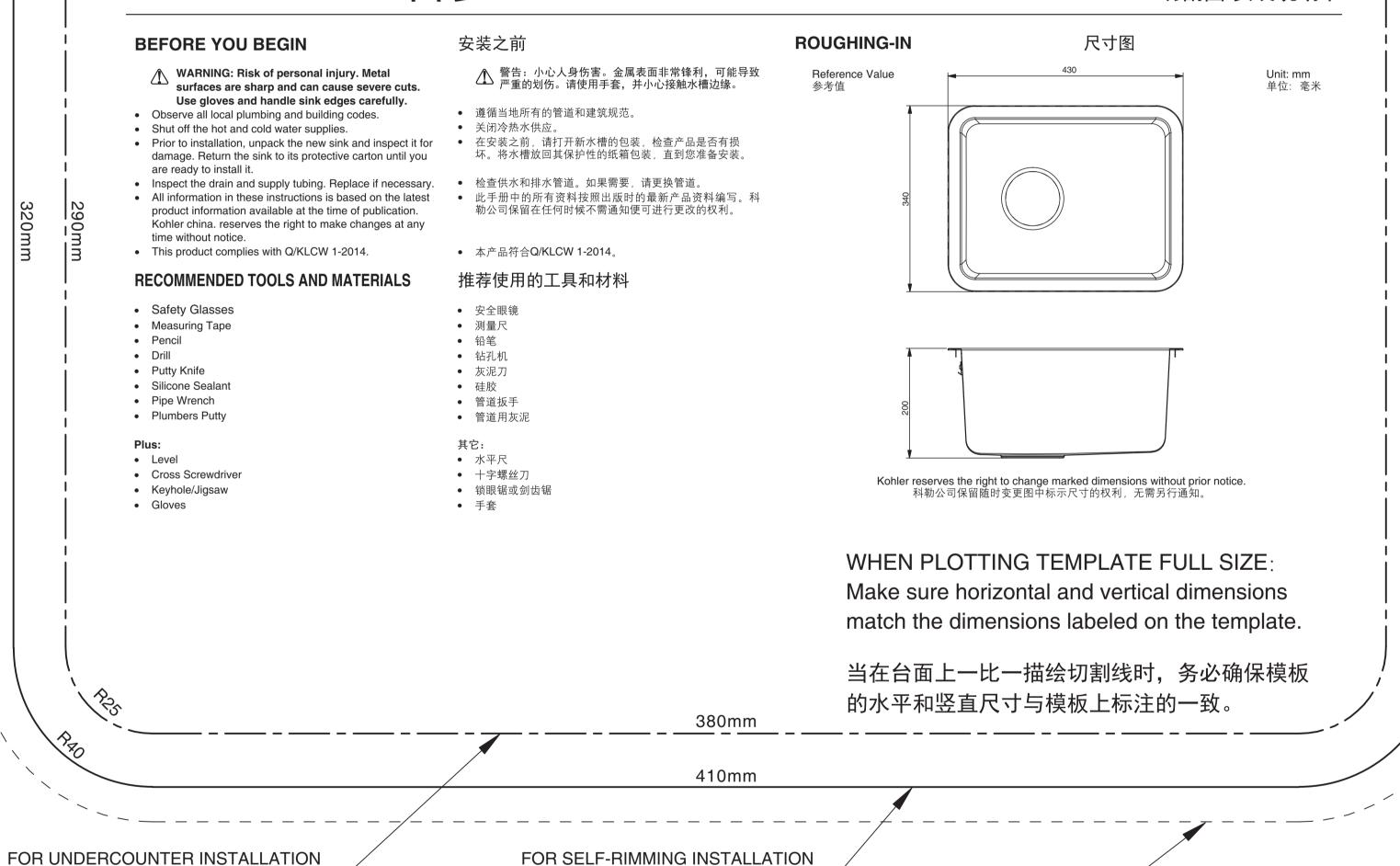
KOHLER

K-22218T-S/K-22219T-S PROLOGUE 普罗

COMPACT SGL UC SINK COMPACT SGL SR SINK 单槽台上/台下厨盆

CUT-OUT TEMPLATE / INSTALLATION INSTRUCTIONS 切割图/安装说明书

RIM OF SINK



1325669-T01-A

ZHUHAI KOHLER KITCHEN & BATHROOM PRODUCTS CO., LTD NO.15, XIN QING LIU ROAD, JING AN TOWN, DOU MEN DISTRICT, ZHUHAI, PRC POST CODE: 519180 珠海科勒厨卫产品有限公司 珠海市斗门区井岸镇新青六路15号 邮编: 519180

CUT ALONG THIS LINE

专用于台上安装

沿此线切割

CUT ALONG THIS LINE

专用于台下安装

沿此线切割

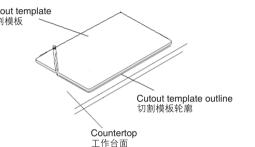
© Copyright Kohler China Investment Co., Ltd. 2017 © 版权为科勒(中国)投资有限公司所有 2017

INSTALL THE NEW SINK

WARNING: Risk of personal injury. Metal

For new installations:

- Carefully place the cutout template on the countertop in the desired position.
- Drill a pilot hole inside the cutting line. Using a jig or



Trace the outline of the cutout template on the countertop with a pencil at the desired installation location. 用铅笔在厨房工作台面上您希望 安装水槽的位置画下切割模板的轮廓

For existing installations: Carefully lift the old sink out of the countertop.

- Compare the existing cut-out to the required cut-out size.
- If needed, enlarge the cut-out hole according to the directions for new installations.

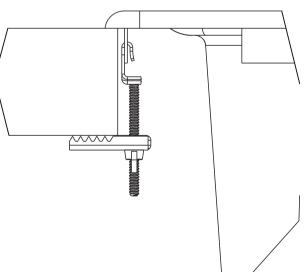
the manufacturer's instructions.

plumbers putty under the faucet base and top flange of the

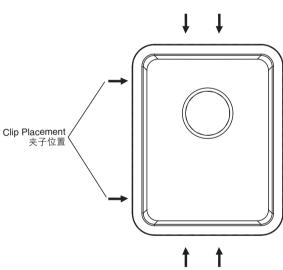
3. Install the Sink

A. Self-rimming Installation

- Install the clips into hole of the hook.
- Adjust the clip teeth parallel to the sink edge.



• 将夹子的齿耙调整为平行于水槽边的方向。



1. Preparation

surfaces are sharp and can cause severe cuts. Use gloves and handle sink edges Carefully.

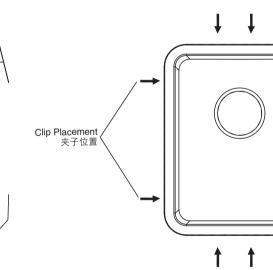
- Cut along the line dedicated to the installation type as you
- Make sure the sink will not interfere with the cabinet. Trace the cutout template outline onto the countertop.
- keyhole saw, cut along the outline to cut out the opening
- in the Countertop.

Cut along the outline to cut out the opening in the countertop

2. Install the Faucet Fitting and Drain

• Install the faucet overflow pipe and strainer according to

NOTE: If you are reusing fittings from an old sink, use



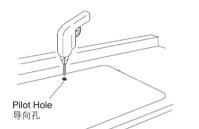
安装新水槽

1. 准备安装

♠ 警告:小心人身伤害。金属表面非常锋利,可能导致
严重的划伤。请使用手套,并小心接触水槽边缘。

对于新安装:

- 请沿着您期望安装方式剪切切割模板。
- 细心地将切割模板放在厨房工作台面上您希望安装水槽的 位置。
- 确保水槽不会和橱柜互相干扰。 • 请在工作台面上画下切割模板的轮廓。
- 在切割线内部钻一个导向孔。使用剑齿锯或锁眼锯,沿着 **轮廓线进行切割**,在工作台面上切割出水槽安装孔



沿着画出的轮廓线切出 水槽安装孔。

- 对现有水槽更换,进行新水槽安装:
- 细心地将旧水槽取出厨房工作台面。 • 比较现有的切割出来的水槽安装面积的大小和新水槽所要
- 求的面积大小。
- 如果需要,根据安装指南扩大切割孔。

2. 安装龙头和排水装置

- 根据生产商的指示安装龙头溢水管和下水器。
- 注意: 如果您采用旧水槽的有关装置, 在龙头底部基础部位和 下水器的顶部法兰处使用管道密封剂。

3. 安装水槽

A. 台上安装

- 将夹子按图示挂在小槽背面的安装孔上。
- - Run water into the sink and check for leaks.

4. Connect Water Supply and Test

CARE AND CLEANING

maximize sealing effect.

Position the sink onto the cut-out area. Don't loose the

• Tighten the screws to lower the sink rim down onto the

Apply a bead of silicone sealant or rubber sealant around

Reverse the countertop and fix the sink to the countertop

• Allow the sealant to cure for at least 30 minutes.

countertop. Do not overtighten.

Verify that there are no gaps.

B. Undercounter Installation

the inner rim of the sink.

bottom with clips or other fastener.

for an uneven countertop.

Stainless Steel

Rinse your stainless steel sink thoroughly after each use, and use a dabbing action to dry with a clean, soft cloth. Clean stainless steel once a week.

Always apply stainless steel cleaner/polish with a nonabrasive cloth or sponge, working with, not across the grain. **Do not** use steel wool, wire brushes or abrasive pads to clean your sink.

If you use cleaners containing chlorides, be sure to rinse the surface immediately after you clean it to avoid corrosion. **Do not** allow cleaners to remain in contact with the sink surface for long periods of time.

wire rinse baskets, cutting boards and colanders will help protect the surface of your sink.

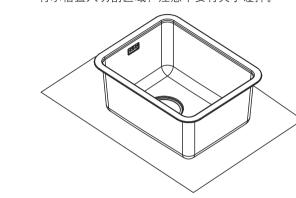
baking soda, or a general purpose cleaner.

If the surface becomes excessively dirty, consider using

- Paste sealing tape along the back rim of the sink. Apply a bead of quality sealant on the sealing tape to
 - 水槽边缘背面贴上密封条。 • 之后于密封条上再涂上一层优质密封剂,以加强密封防水

NOTE: The clips may need to be repositioned to compensate 注意: 对于不平坦的厨房工作台面, 可能需要重新确定夹子的 位置, 以弥补台面的不平。

• 将水槽置入切割区域,注意不要将夹子碰掉。



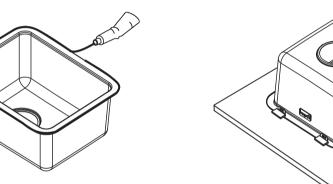
- 拧紧螺丝,将水槽边缘向橱柜台面拉近。请不要拧得过
- Use a dry cloth to wipe away any excess sealant. • 用一块干布,擦掉任何多余的密封剂。
 - 确认没有任何缝隙。
 - 让密封剂凝固至少三十分钟时间

B. 台下安装

沿水槽边缘靠近内缘处涂抹硅胶或橡胶密封胶。

• 将台面倒置,使用安装夹或其它固定件将水槽固定于台面

Fasteners (Not Provided)



• 用一块干布,擦掉任何多余的密封剂

4. 连接供水及测试

- Use a dry cloth to wipe away any excess sealant.
- Verify that there are no gaps. 确认没有任何缝隙。 Allow the sealant to cure for at least 30 minutes. • 让密封剂凝固至少三十分钟时间

• Reverse the countertop back and fix into the cabinet. • 将台面翻转安装至底柜上。

- Install the garbage disposal, if used, according to the
- manufacturer's instructions. Connect and tighten the trap to the strainer, and complete
- the water supply connections to the faucet according to the instructions packed with the faucet.
 - 将水注入水槽,检查是否漏水。

保养和清洁指南

不锈钢

每次使用后,请彻底冲洗您的不锈钢水槽,并使用清洁的软布 将其擦干。对于不锈钢用品,请每周清洗一次。

• 如果使用垃圾处理器的话,根据生产商指示,安装垃圾处

• 连接并拧紧下水器和下水管,根据龙头所附的指示完成通

行清洗,而不要使用带颗粒的清洁剂。请不要使用钢丝球、钢 丝刷或者研磨性的抹布清洁不锈钢水槽。

请使用非磨损性的布或海绵,并用不锈钢专用清洁剂/光亮剂进

如果您使用了含有氯化物的清洁剂,在您清洁水槽之后,确保 立即对水槽表面进行冲洗,以防止腐蚀。不要让清洁剂在您的 水槽表面停留过长时间。

Kohler kitchen sink accessories, including bottom basin racks, 科勒厨房水槽附件,包括底部盆架、金属丝冲洗篮、砧板和沥 水篮均有助于保护您的水槽表面。

如果水槽表面很脏,使用碳酸氢钠,或普通的清洁剂进行清